

Upřednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4418 — Nycomed Group/Altana Pharma)

(2006/C 283/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 8 listopada 2006 r. do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, dokonane na podstawie art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, zgodnie z którym przedsiębiorstwo Nycomed Group („Nycomed”, Dania) kontrolowane przez Nordic Capital Fund V („Nordic Capital”, Jersey) i Credit Suisse Group („CSG”, Szwajcaria) nabywa kontrolę nad całością przedsiębiorstwa Altana Pharma AG („Altana”, Niemcy) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji.
2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:
 - Nycomed: produkcja i sprzedaż produktów dla szpitali oraz farmaceutyków,
 - Altana: badania i rozwój, produkcja i sprzedaż farmaceutyków,
 - Nordic Capital: niepubliczny fundusz kapitałowy,
 - CSG: usługi finansowe na całym świecie.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004.
4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.4418 — Nycomed Group/Altana Pharma, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.